



**MALTA**  
**TRIBUNAL TA' REVIZJONI AMMINISTRATTIVA**  
**MAGISTRAT DR. CHARMAINE GALEA**

**Illum 18 ta' Dicembru 2019**

**Rikors Numru 59/2019**

**Christopher Vella, Rita Vella, Simon Peter Vella**  
**u Maggie Anton Vella Zarifa**

**Vs**

**L-Awtorità tal-Artijiet**

**It-Tribunal,**

Ra r-rikors ta' **Christopher Vella, Rita Vella, Simon Peter Vella u Maggie Anton Vella Zarifa** pprezentat fis-26 ta' Gunju 2019 li permezz tieghu ppremetta s-segweni:-

“

1. *Illi din l-oggezzjoni qiegħda ssir mir-rikorrenti rigward decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet tad-29 ta' Mejju 2019 u gew notifikati biha fil-11 ta' Gunju 2019.*
2. *Illi r-rikorrenti ressqu talba lill-Awtorità sabiex jottjenu l-kunsens tagħha halli huma jkunu jistghu jittrasferixxu il-koncessjoni enfitewtika tal-hanut No.94, fi Triq Republic Street, Valletta lil terzi.*
3. *Illi permezz tad-decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorità tal-Artijiet tad-29 ta' Mejju 2019 [file number R16/97 (BF)], it-talba tar-rikorrenti giet michuda għas-segweni raguni:  
'L-Awtorità tal-Artijiet b'referenza għall-applikazzjoni tiegħek taht l-Iskema tal-Hwienet tal-Belt inkonnessjoni mal-hanut No.94 fi triq, 'Republic Street, Valletta' tinfurmak illi b'decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi mehuda fl-24 ta' Mejju 2019, it-talba tiegħek giet michuda peress li ma għaddewx 10 snin minn meta beda jiddekorri c-cens skont il-Policy tal-Awtorità.' (Kopja annessa u mmarkata DOK A).*

4. *Illi r-rikorreni hassewhom aggravati b'din id-decizjoni hawn fuq citata u minnha qeghdin jinterponu dan l-umli appell.*
5. *Illi l-fatti fil-qosor huma s-segwenti:*
  - (i) *Illi sa mis-sena 1955, Emanuele Vella missier Christopher Vella u Simon Peter Vella kien jokkupa dan il-hanut b'titolu ta' kera;*
  - (ii) *Illi sa mis-sena 2007 ir-rikorreni bdew jokkupaw dan il-hanut b'titolu ta' kera;*
  - (iii) *Illi l-Gvern kien habbar skema ghall-ghoti ta' cens temporanju lill-kerrejja/censwalista operatuti ta' hwienet li huma propjeta' tal-Gvern;*
  - (iv) *Illi r-rikorreni kienu gew infumati verbalment li wiehed mill-vantaggi ta' din l-iskema kien li huma jkun jistghu jittrasferixxu l-hanut lil terzi;*
  - (v) *Illi ir-rikorreni ddecidew li jidhlu f'din l-iskema u ghaldaqstant bhala l-inkwilini tal-hanut fuq identifikat, ipprezentaw applikazzjoni lill-Awtorita' flimkien mas-somma amministrattiva ta' hames mitt ewro (€500) li ma tinghatax lura ghall-ebda raguni.*
  - (vi) *Illi l-applikazzjoni tar-rikorreni giet accettata u fis-27 ta' Marzu 2018, permezz ta' att notarili ppubblikat min-Nutar Dottor Dorianne Arapa gie finalizzat il-ftehim bejn ir-rikorreni u l-istess Awtorita'. Permezz ta' tali att fl-ewwel parti gie terminat b'effett immedjat id-dritt tal-inkwilinat li kienu jgawdu r-rikorreni fuq il-hanut de quo u fit-tieni parti l-istess hanut gie koncess lilhom b'titolu ta' enfitewsi temporanja ghal perjodu ta' hamsa u erbgħin sena dekorribli mid-data tal-att;*
  - (vii) *Illi c-cens annwu dovut minnhom lill-Gvern huwa ta' hames mija u hamsa u sittin ewro (€565), awment ta' sitt mitt darba aktar mill-kera precedenti;*
  - (viii) *Illi fil-kuntratt imkien ma hemm indikat li r-rikorreni ma jistghux jittrasferixxu l-hanut lil terzi matul l-ewwel ghaxar snin;*
  - (ix) *Illi meta kien iffirmit il-kuntratt, l-Awtorita' ntimata kienet konxja li Christopher Vella u Simon Peter Vella huma ufficjali tal-Gvern u ghalhekk huma qatt ma setghu joperaw dan il-hanut;*
  - (x) *Keona Marie Vella bint Christopher Vella u Rita Vella tinsab ghaddejja minn sfidi kbar ta' mard fejn sahansitra anke kienet ghal bosta drabi rikoverata go sptar gewwa l-Ingilterra għall-kura u għalhekk il-genituri tagħha ma jistghux joperaw il-hanut;*
  - (xi) *Illi l-Awtorita' cahdet it-talba tar-rikorreni minhabba policy li kienet introdotta fit-13 t'April 2018;*
  - (xii) *Illi skont din il-policy sabiex il-hanut ikun trasferit lil terzi jehtieg li jkun għaddew għaxar snin minn meta beda jiddekorri c-cens;*

- (xiii) *Illi bejn id-data ta' meta kien iffirmit il-kuntratt bejn ir-rikorreni u l-Awtorita' u d-data ta' meta ddahlet il-policy **kull ma kienu ghaddew huma sbatax-il gurnata biss** u ghaldaqstant dakinhar li kien iffirmit il-kuntratt certament li l-Awtorita' kienet taf li se ddahhal fis-sehh din il-policy u xorta wahda ma nfirmatx lir-rikorreni b'dan il-fatt;*
- (xiv) *Illi l-Awtorita' mhux biss zgwidat kompletament lir-rikorreni meta verbalment gew infurmati li wiehed mill-vantaggi ta' din l-iskema kien li huma jkunu jistghu jitrasferixxu l-hanut lil terzi izda fl-istess kuntratt l-Awtorita' nkludiet diversi klawsoli li permezz taghhom l-Awtorita' tat x'tifhem b'mod car u tond lir-rikorreni li huma setghu jitrasferixxu l-hanut lil-terzi. Dan qed jinghad b'mod partikolari ghal klawsola 35 (ii), klawsola 36 u klawsola 37;*
- (xv) *Illi filwaqt li r-rikorreni jirrikonoxxu li awtorita' pubblika ghandha tagixxi fl-interess tal-gid komuni madanakollu awtorita' pubblika m'ghandha l-ebda dritt li tipprowa tingeda u tinheba taht il-frazi 'fl-interess tal-gid komuni' sabiex tabbuza mill-poter li hija ghandha;*
- (xvi) *Illi bl-akbar rispettt dak li ghamlet l-Awtorita' jista' jitqies bhala daylight robbery u ghaldaqstant il-policy introdotta fit-13 t'April 2018 ghandha titqies bhala rrita u nulla u certament m'ghandhiex tkun il-konsegwenza sabiex ir-rikorreni jigu mwaqqfa milli jitrasferixxu dan il-hanut lil terzi;*
- (xvii) *Illi l-esponenti, ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi qeghdin minn issa jirriservaw l-pozizzjoni Kostituzzjonali taghhom.*

6. **Illi l-ewwel aggravju** huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segweni:

*Illi l-Bord tal-Gvernaturi ghall-Awtorita' tal-Artijiet bl-akbar rispettt ma seta' qatt jistrieu fuq policy introdotta mill-Awtorita' sbatax-il gurnata biss wara li kien iffirmit il-kuntratt bejn ir-rikorreni u l-istess Awtorita'.*

*Bl-akbar rispettt b'dispijagir r-rikorreni jissottomettu li l-mod ta' kif agixxiet l-Awtorita' kollox jippona f'direzzjoni wahda u cioe' li l-Awtorita' agixxiet maghhom in male fede.*

*It-timeframe ta' bejn is-27 ta' Marzu 2018 meta gie ffirmit il-kuntratt u t-13 t'April 2018 meta giet introdotta l-policy li l-Bord tal-Gvernaturi ghall-Awtorita' tal-Artijiet strah fuqha biss biex cahhad lir-rikorreni milli jitrasferixxu l-hanut lil terzi jindika bic-car li meta l-Awtorita' ffirmit dan il-kuntratt kienet diga ddecidiet li mmedjatament wara li jkun gie ffirmit dan il-kuntratt tintroduci din il-policy. Minkejja dan l-Awtorita' ghazlet li ma tinfirmatx b'dan il-fatt lir-rikorreni u 'nasbithom', billi l-ewwel halliet lir-rikorreni fl-ghama ta' din il-policy li l-Awtorita' kienet diga taf li ha timplimenta, gie ffirmit il-kuntratt u sbatax-il gurnata biss wara li r-rikorreni u l-Awtorita' ffirmaw il-kuntratt, l-Awtorita' mplimentat din il-policy.*

*Illi dan kollu bl-akbar rispettt irendi l-policy introdotta mill-Awtorita' fit-13 t'April 2018 bhala wahda rrita u nulla u li ghandha tkun skartata ghaliex Awtorita'*

*m'ghandha qatt timplimenta policy li permezz taghha l-istess Awtorita' trendi lilha nnifisha ghal abbuz ta' poter.*

*Bl-akbar rispettt l-Bord tal-Gvernaturi għall-Awtorita' tal-Artijiet ma kellu qatt jistrieħ fuq din il-policy sabiex jirrifjuta t-talba tar-rikorrenti.*

7. *Illi minghajr pregudizzju għall-aggravji precedenti **t-tieni aggravju** huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:*

*Illi qabelxejn ir-rikorrenti jirrilevaw li **l-uniku raguni** li ta l-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita' tal-Artijiet tad-29 ta' Mejju 2019 [file number R16/97 (BF)], sabiex caħad it-talba tar-rikorrenti kienet minħabba l-policy introdotta mill-Awtorita' fit-13 t' April 2018.*

*Madanakollu għal kull buon fini r-rikorrenti umilment jissottomettu li l-Awtorita' bl-akbar rispettt ma tistax tincita klawwola 35 tal-kuntratt bħala raguni valida sabiex ir-rikorrenti jigu mcaħhda milli jitransferixxu l-ħanut lil terzi.*

*Dan qed jingħad għaliex fil-kuntratt tas-27 ta' Marzu 2018 ma hemmx biss klawwola 35, iżda hemm mas-sebagħa u erbghin klawwola. Dawn is-sebagħa u erbghin klawwola ma kinux negozzjabbli u kienu mposti fuq ir-rikorrenti mill-Awtorita' stess. Għaldaqstant klawwola 35 m'ghandhiex tigi interpretata daqslikieku fil-kuntratt kien hemm dik il-klawwola biss.*

*Klawwola 35 għandha tkun interpretata wara li ssir analizi profonda tal-klawwoli l-oħra kollha tal-kuntratt. Fost l-oħrajn klawwola numru 35 (ii) stess tindika li: 'L-Enfitewtae ma jistgħux jikkoncedu l-fond b'titolu ta' sub-enfitewsi.'*

*Fi klawwola numru 36 huwa ddikjarat illi 'f'kull trasferiment li jista' jkun hemm fil-futur, il-proprjeta' ma tistax qatt tinqasam, iżda trid tigi trasferita intiera.'*

*Permezz ta' klawwola numru 37 l-Awtorita' mponiet fuq ir-rikorrenti li: Il-Gvern ikun intitolat għall-ħlas ta' "laudemium" fuq kull trasferiment tas-sit; dan il-"laudemium" għandu jkun daqs sena ċens. F'kaz ta' trasferiment causa mortis ma jithallasx laudemium.*

*Kemm-il darba dak li lili jkun gie trasferit is-sit ma jħallasx il-"laudemium" fi żmien tletin (30) ġurnata mill-att relativ tat-trasferiment, huwa jeħel penali ta' hamsin ewro (€50) per diem u dana sakemm jottempra ruħu, minbarra l-ħlas tal-istess "laudemium" u dana minghajr pregudizzju għad-dritt tal-Gvern li jittermina l-kuntratt ta' enfitewsi.*

*Ma' kull trasferiment dak li lili jkun gie trasferit is-sit għandu jissottometti a spejjeż tiegħu kopja tal-kuntratt ta' trasferiment lill-Gvern ta' Malta fi żmien tletin (30) ġurnata mill-publikażzjoni tal-kuntratt. Jekk huwa jonqos li jagħmel dan jeħel penali ta' mitejn u hamsin ewro (€250).'*

*Għalhekk certament l-interpretazzjoni ta' klawwola 35 (i) għandha tkun interpretata wara li ssir analizi tal-klawwoli kollha ndikati fil-kuntratt u għalhekk ir-rikorrenti umilment jissottomettu li din il-klawwola għandha tkun interpretata li l-kunsens*

sabiex il-hanut ikun trasferit lil terzi ‘...jista’ liberament jigi miċhud mill-Gvern skont id-diskrezzjoni assoluta tagħhom.’, **f’kaz li l-Gvern ikun se jsofri xi pregudizzju.**

Certament li kieku r-rikorrenti nghataw il-kunsens sabiex huma jkunu jistgħu jittrasferixxu l-hanut lil terzi bil-kundizzjonijiet imposti fil-klawsoli tal-kuntratt tas-27 ta’ Marzu 2018 il-Gvern ma kien se jsofri l-ebda pregudizzju. Anzi b’din id-decizjoni addirittura huma r-rikorrenti li qeghdin isofru minn pregudizzju rrimedjabbli.

8. Illi minghajr pregudizzju għall-aggravji precedenti **t-tielet aggravju** huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:

Illi l-Awtorita’ mill-mument li r-rikorrenti bhala l-inkwilini tal-hanut fuq identifikat, ipprezentaw applikazzjoni lill-Awtorita’ flimkien mas-somma amministrattiva ta’ hames mitt ewro (€500) li ma tinghatax lura għall-ebda raguni, sabiex il-hanut jkun koncess lir-rikorrenti b’titolu ta’ enfitewsi temporanja għal perjodu ta’ hamsa u erbghin sena dekorribbli mid-data tal-att kienet diga’ taf li Christopher Vella u Simon Peter Vella huma ufficjali tal-Gvern (l-Awtorita’ kienet ilha konxja minn dan il-fatt sa mill-anqas is-sena 2005) u għalhekk huma qatt ma setghu joperaw dan il-hanut.

Minkejja li l-Awtorita’ kienet konxja minn dan il-fatt, l-Awtorita’ xorta wahda accettat l-applikazzjoni tagħhom. L-Awtorita’ dahlet għal tali kuntratt tas-27 ta’ Marzu 2018 ben konxja li r-rikorrenti ma setghux joperawh huma l-hanut.

Bl-akbar rispettt ladarba l-Awtorita’ kienet taf sa minn qabel l-iffirmar tal-kuntratt li r-rikorrenti ma kinux se jkunu huma li joperaw il-hanut u xorta wahda laqgħet l-applikazzjoni tagħhom u ffirmit magħhom il-kuntratt tas-27 ta’ Marzu 2018, issa ma tistax tirrifjuta t-talba tar-rikorrenti sabiex tittrasferixxi l-hanut lil terzi a bazi ta’ policy li giet introdotta mill-Awtorita stess sbatax-il gurnata biss wara l-kuntratt tas-27 ta’ Marzu 2018.

9. Illi minghajr pregudizzju għall-aggravji precedenti **r-raba’ aggravju** huwa car u manifest u jikkonsisti fis-segwenti:

Illi bint Christopher Vella u Rita Vella tinsab għaddejja minn sfidi kbar ta’ mard fejn saħansitra anke kienet rikoverata go sptar gewwa l-Ingilterra għall-kura għal diversi drabi fejn illum il-gurnata għandha hsara rreparabbli fil-mohh minhabba l-erba’ operazzjonijiet li hija għamlet fl-Ingilterra u għalhekk lanqas il-genituri tagħha ma jistgħu joperaw il-hanut.

Mart Simon Peter Vella minn naha l-ohra ta’ kuljum għal hinijiet twal tassisti lit-tifla Keyona Marie fil-bzonnijiet tagħha u t-tagħlim akkademiku.

Illi sabiex Keyona Marie tiehu l-kura necessarja, Christopher u Rita Vella kellhom u għad għandha spejjez kbar. L-Awtorita’ (li tirrapprezenta l-istat) f’dan il-kaz għandha thares l-interess tal-gid komuni billi tikkonsidra li f’kazijiet eccezzjonali bħalma huwa l-mard, l-interess komuni għandu jkun li nghinu lill-vulnerabbli u nagħtuhom is-sapport kollu necessarju sabiex jikkumbattu l-isfidi li jkunu qeghdin

*jaffacjaw. Huwa fid-dmir tal-istat li jghin lil dawn l-individwi u lill-familjari taghhom sabiex bl-ghajjnuna tal-istat hajjithom tkun xi ftit aktar facli.*

*B'dispijagir ir-rikorrenti umilment jissottomettu li f'dan il-kaz qed jigri l-kuntrarju ghaliex minflok ma gibna l-ewwel l-interess komuni u tajna l-ghajjnuna lill-vulnerabbli spiccajna nghakksu lill-vulnerabbli u naghmlulu hajtu aktar diffiqli milli hi.*

*Ghaldaqstant l-esponenti filwaqt li jaghmlu referenza ghas-suespost, jirriservaw id-dritt li jressqu l-argumenti taghhom u l-provi ammissibbli fil-ligi, jitolbu bir-rispett illi dan it-Tribunal joghgbu jilqa' l-aggravji taghhom u konsegwentament ihassar u jirrevoka d-decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita' tal-Artijiet tad-29 ta' Mejju 2019 u jiddisponi bil-kaz skont il-ligi."*

**Ra r-risposta tal-Awtorita' tal-Artijiet datata 17 ta' Lulju 2019 li permezz taghha eccepjet is-segwenti:-**

- 1. Illi r-rikorrenti talbu l-Awtorita' esponenti permezz ta' applikazzjoni datata (16) sittax ta' Jannar elfejn u dsatax (2019) dwar Shop no 94 Republic Street, Valletta.*
- 2. Illi l-Awtorita' tal-Artijiet b'decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi datata 24 ta' Mejju, 2019 irrifjutat il-kunsens taghha peress li ma ghaddewx 10 snin minn meta beda jiddekorri cens, skont il-Policy tal-Awtorita'. Dan wara illi fl-Application report kien rakkomandat illi l-Bord 'may wish to approve the said lease as per conditions no 35-37 in emphytheutical deed at Red 74' (Ara Dok B anness);*
- 3. Illi l-Awtorita' ghamlet dan b'diligenza wara illi stenniet id-decizjoni tal-Qorti tal-Appell fil-kawza ta' Suzanne Frendo vs l-Awtorita' liema sentenza kienet titratta kaz simili ghall-kaz odjern sabiex hija timxi b'rettezza u huwa biss wara li nqata' dak il-kaz illi l-Bord iddecieda l-kaz, kif ser jigi pruvat waqt il-kawza;*
- 4. Illi r-rikorrenti tennew illi hassewhom aggravati mid-decizjoni tal-Awtorita' ghar-ragunijiet illi ssemmev fir-rikors promutur u talbu illi dan it-Tribunal joghgbu jilqa' l-aggravji taghhom u konsegwentament "ihassar u jirrevoka d-decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita' tal-Artijiet tad-29 ta' Mejju 2019 u jiddisponi bil-kaz skont il-ligi";*
- 5. Illi primarjament l-Awtorita' tirrimarka illi t-talba tar-rikorrenti hija sabiex tithassar jew tigi revokata decizjoni tad-29 ta' Mejju, 2019 meta fil-fatt id-decizjoni mehuda fil-kaz odjern kienet mehuda fl-24 ta' Mejju, 2019 u ghaldaqstant ghandha tigi michuda;*
- 6. Illi cio nonostante u bla pregudizzju ghal dan, rigward l-ewwel aggravju l-Awtorita' tirribatti illi huwa rrelevanti kemm kien ilu li gie ffirmit il-kuntratt bejniet il-kontendenti qabel ma harget il-policy tal-Awtorita'. Li huwa relevanti huwa l-fatt illi tali policy saret mill-Awtorita' meta kellha kull dritt illi taghmlilha skont il-ligi u dan kif anka gie ritenut f'kazijiet simili fuq l-istess skema mill-Qorti tal-Appell;*
- 7. Illi Art7(2)(c) tal-Kap 563 jaghmlilha l-funzjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet illi "tamministra bl-akbar mod assolut sabiex isir l-ahjar uzu tal-art kollha tal-Gvern ta'*

*Malta u kull art li tiffirma parti mill-isfera pubblika” u għaldaqstant l-Awtorita’ kienet fid-drittijiet pjeni tagħha li tiehu tali decizjoni;*

8. *Illi l-Awtorita’ ma trendi lilha nnifisha kolpevoli tal-ebda abbuz ta’ poter billi timplimenta l-ligi f’dan ir-rigward;*
9. *Illi rigward it-tieni aggravju, r-rikorrenti resqu min jeddhom għall-kuntratt li fih l-Awtorita’ zammet id-dritt illi tiċhad trasferimenti futuri mir-rikorrenti għal terzi u għaldaqstant kellha kull dritt tiegħu d-decizjoni li ħadet stante d-dictum legali tal-pacta sunt servanda;*
10. *Illi klawsola 35 hija cara kristall u ma taghti l-ebda lok għall-interpretazzjoni diametrikament opposta kif donnu qed jinsisti r-rikorrenti, la jekk tinqara wahedha u lanqas jekk jinqara flimkien ma’ klawsoli ohra;*
11. *Illi rigward it-tielet aggravju l-Awtorita’ tikkontendi illi hija ma tistax tinzamm bl-ebda mod responsabbli għall-fatt illi r-rikorrenti dahlu għall-kuntratt skont l-iskema odjerna meta huma ma kinux f’pozizzjoni illi joperaw il-hanut tagħhom;*
12. *Illi l-fatt illi huma ma kinux f’pozizzjoni li joperaw l-imsemmi hanut ma tirrendix il-kuntratt tagħhom mal-Awtorita’ wiehed specjali. Huwa kuntratt validu fil-ligi u kienet responsabbilita’ tagħhom illi jaraw illi jekk kienu deklin għal kuntratt illi ma kienx fl-interess tagħhom li jidhlu għalih ma jagħmlux dan;*
13. *Illi huma kellhom jiehdu inkonsiderazzjoni klawsola 35 fost ohrajn meta kienu qed jiddeciedu jekk l-imsemmi kuntratt kienx ser ikun fl-ahjar interess tagħhom. L-interess tal-Awtorita’ hija li tagħmel l-ahjar uzu mill-propjeta’ tal-Gvern fil-parametri li ttiha l-ligi, xejn aktar u xejn anqas;*
14. *Illi inoltre fl-istess decizjoni tagħha l-Awtorita’ tat raġuni skont il-prinċipju amministrattiv ormaj stabbilit, "the duty to give reasons" u sejsset id-decizjonijiet tagħha fuq il-fatti li kellha quddiema;*
15. *Illi rigward l-aggravji fit-totalita’ tagħhom u bla preġudizzju għas-suespost id-decizjoni mill-Awtorita’ ntimata dwar l-imsemmija applikazzjoni kienet meħuda wara li ġie kkunsidrat l-ahjar uzu illi għandu jsir mis-sit inkwistjoni, skont il-prinċipju tar-raġonevolezza, liema raġunijiet gew debitament notifikati lir-rikorrenti;*
16. *Għaldaqstant dan l-Onorabbli Tribunal għandu jiċhad it-talbiet kollha mressqa quddiemu mir-rikorrenti bl-ispejjeż interament għall-istess rikorrenti.*

*Daqstant l-Awtorita’ intimata għandha l-unur li twieġeb u tħalli għas-savju u superjuri ġudizzju ta’ dan it-Tribunal.”*

Sema’ x-xhieda;

Ra d-dokumenti kollha pprezentati;

Sema’ t-trattazzjoni tal-partijiet;

Ra li r-rikors thalla ghal-lum ghas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi r-rikorrenti hassewhom aggravati b'decizjoni tal-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita` ta' l-Artijiet datata 24 ta' Mejju 2019 li permezz taghha gew infurmati illi t-talba taghhom sabiex jikru l-hanut Numru 94, Triq ir-Repubblika, Valletta lil terzi kienet qieghda tigi mihuda "*peress li ma ghaddewx 10 snin minn meta beda jiddekorri cens, skond il-Policy tal-Awtorita`.*"

Mill-provi prodotti jirrizulta illi permezz ta' kuntratt pubbliku datat 27 ta' Marzu 2018 ir-rikorrenti u l-Awtorita` intimata xoljew kirja li r-rikorrenti kellhom fuq il-fond, *ossia* hanut, bin-numru 92, Triq ir-Repubblika, Valletta filwaqt li l-Awtorita` ikkoncediet b'titolu ta' enfitewsi temporanja lill-istess rikorrenti l-istess hanut ghal perjodu ta' hamsa u erbghin (45) sena versu c-cens ta' hames mija u sitta u hamsin ewro (€556) fis-sena.

**Christopher Vella** spjega illi l-hanut *de quo* kien ilu mikri lill-familja tieghu minn zmien is-sittinijiet sakemm eventwalment, fl-2007 l-istess hanut dar b'kera fuqu u fuq huh flimkien man-nisa taghhom. Jispjega li meta fl-2016 harget l-iskema li min kellu hanut b'kera fi Triq ir-Repubblika, il-Belt seta' jinqaleb ghal titolu ta' cens temporanju, huwa kien ghaddej minn problemi kbar ta' mard li kellha t-tifla tieghu. Jispjega illi wara li ha l-pariri li kellu jiehu dwar jekk setghax jikri l-istess fond wara li jaghmel il-kuntratt, huwa applika ghall-iskema bl-iskop li eventwalment iwelli l-istess hanut u dan peress li hu u l-familjari tieghu ma setghux ikomplu joperaw. Jispjega li meta waslu ghall-kuntratt hadd ma kien indikalu li kienet se tohrog xi *policy* li ma setghux jaghtu b'kera l-istess fond. Kull ma kien infurmat kien li ghandu jaghmel talba lill-Awtorita` intimata u li l-kunsens seta' jigi liberament michud. Jispjega illi huwa ghalhekk applika biex igib il-kunsens tal-Awtorita` intimata biex ikun jista' jikri l-istess fond, liema kunsens gie michud abbazi ta' *policy* li kienet tghid illi fl-ewwel ghaxar snin mill-koncessjoni enfitewtika ic-censwalist ma jistghax jikri lil terzi.

### **Ikkunsidra:**

Illi l-fatti ta' dan l-appell huma pjuttost semplici. Ir-rikorrenti kienu l-inkwilini rikonoxxuti tal-hanut li jgib in-numru 94, Triq ir-Repubblika, Valletta. Fl-2015 thabbret skema li min kellu hanut fil-Belt b'titolu ta' kera seta' jitlob li jibda jiddetjeni l-istess fond b'titolu ta' enfitewsi temporanja u dan skont kif jirrizulta minn Avviz tal-Gvern Nuru 400 ippubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Mejju 2015 u esebita bhala Dok A a fol. 220 *et sequitur* tal-process. L-istess skema kellha numru ta' kundizzjonijiet, fosthom illi jekk ic-censwalisti jkunu jixtiequ



jitransferixxu l-koncessjoni enfitewtika iridu l-ewwel jiksbu l-kunsens bil-miktub tal-Kummissarju tal-Artijiet u li dan il-kunsens seta' liberalment jigi michud mill-Gvern skont id-diskrezzjoni assoluta tieghu. Ir-rikorrenti ghazlu li jxolju t-titolu ta' kera li kellhom ghar-ragunijiet spjegati minn Christopher Vella fix-xhieda tieghu u ghazlu li jidhlu ghal kuntratt taht l-iskema msemija hawn fuq. Il-kundizzjonijiet elenkati fil-Gazzetta tal-Gvern tat-8 ta' Mejju 2015 gew riflessi fi klawnsola 35 tal-kuntratt li sar fis-27 ta' Marzu 2018 bejn ir-rikorrenti u l-Awtorita` intimata (Dokument B a fol. 13 *et sequitur*).

Illi jirrizulta wkoll illi wara li gie ffirmat il-kuntratt hawn fuq imsemmi, il-Bord tal-Gvernaturi tal-Awtorita` intimata, u precizament fit-13 ta' April 2018,<sup>1</sup> hareg *policy* illi matul l-ewwel ghaxar snin mit-trasferiment tal-hwienet taht l-imsemija skema ma jippermettix trasferiment da parti tal-enfitewta lil terzi.

Illi ai termini tal-artikolu 14 (1) (a) tal-Kapitolu 563 tal-Ligijiet ta' Malta (Att dwar l-Awtorita` ta' l-Artijiet) il-funzjonijiet tal-Bord tal-Gvernaturi ghandhom jinkludu l-funzjoni li jistabbilixxi l-linji regolatorji li ghandhom jigu segwiti mill-Awtorita`. Jinghad ukoll li fid-determinazzjoni ta' dawn ir-regoli, il-Bord ghandu jsegwi linji gwida li jistghu jigu stabbiliti mill-Gvern. Illi l-*iter* tal-*policy* in kwistjoni ma tirrizulta minn imkien fl-atti. Lanqas ma gie stabbilit x'wassal ghal din il-*policy* u lanqas jekk il-Bord segwiex xi linji gwida li gew stabbiliti mill-Gvern. Pjuttost mid-dokumenti esebiti mir-rikorrenti jirrizulta illi l-iskema kienet intiza sabiex jinqatghu certi abbuzi li kienu qed isiru fejn persuna li jkollha fond tal-Gvern tissulloka u taghmel gwadann minn fuqu minghajr ma' l-Gvern ikun konsapevoli.

Illi, pero` sar x'sar da parti tal-Bord, ir-rikorrenti naturalment ma setghux ikunu konxji ta' din il-*policy* la darba fid-data li gie ppubblikat il-kuntratt ma kinitx tezisti.

Illi fl-opinjoni tat-Tribunal, ghalkemm m'hemm l-ebda kwistjoni illi r-rikorrenti kienu konxji li talba ghal permess sabiex jikru l-fond *de quo* lil terzi setghet tigi liberament michuda mill-Gvern, ma hux gust li wara li gie ffirmat il-kuntratt inharget *policy* li tippregudika serjament lir-rikorrenti. Din il-*policy* caqalqet il-lasti ghar-rikorrenti ghaliex jista' jkun li kieku kienet vigenti fil-mument tal-pubblikazzjoni tal-kuntratt ma kinux jidhlu ghalih. Illi mhux gust li minn wara daharhom iddahhlet *policy* li ppregudikat kull talba taghhom ghall-ewwel ghaxar snin tal-kuntratt, u dan anke f'kaz li l-Gvern ma jkun se jigi pregudikat bl-ebda mod.

---

<sup>1</sup> Ara minuti tal-Bord a fol. 227

Illi dak li sar bl-imsemmija *policy* huwa li l-Gvern nehha kull diskrezzjoni li arroga fuqu permezz tal-kuntratt in kwistjoni, li pero`, poggiet f'posizzjoni zvantaggjata lir-rikorrenti. Illi l-kundizzjonijiet ta' kuntratt iridu jigu segwiti miz-zewg nahat. Dak li gara b'din il-*policy* huwa li l-Awtorita` intimata biddlet il-kundizzjonijiet tal-kuntratt b'mod illi d-diskrezzjoni li tat lilha nnifisha fl-istess kuntratt, issa giet inezistenti. Dan naturalment bi pregudizzju ghar-rikorrenti.

Illi dan it-Tribunal mhux qieghed ipoggi f'dubju illi l-Awtorita` intimata ghandha kull dritt tezercita d-diskrezzjoni taghha u dana ghaliex fid-diskrezzjoni taghha ghandha tamministra bl-ahjar mod possibbli l-artijiet pubblici. Pero`, m'ghandhiex tabdika milli tezercita tali diskrezzjoni billi ddahhal *policy* li tolqot minghajr ebda distinzjoni persuni li dahlu f'kuntratti simili ghal dak tar-rikorrenti *in buona fede*. Jekk wiehed ihares lejn il-klawsoli tal-kuntratt ma hemm xejn li jqarreb lejn l-imsemmija *policy*. Anzi, bil-kuntrarju, wiehed jifhem illi censwalist se jkun jista' japplika ghal trasferiment, u sahsitra hemm regolat kif ghandu jsir it-transferiment jekk l-Awtorita` intimata taghti l-kunsens taghha ghall-istess.

Illi dan it-Tribunal huwa konxju tas-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fl-ismijiet **Suzanne Frendo et vs l-Awtorita` ta' l-Artijiet** deciza fis-6 ta' Mejju 2019 u tapprezza r-ragunament fl-istess sentenza. Pero`, bir-rispett kollu lejn dik il-Qorti, it-Tribunal ma jhossx illi c-cittadini ghandhom jigu trattati b'dan il-mod minn awtorita` pubblika. Id-dritt li l-Awtorita` intimata ma taghtix il-kunsens taghha dejjem jista' jibqa' hemm minghajr ma wiehed jirrikorri ghal *policy* daqshekk drakonjana. Filwaqt li kull min dahal ghal kuntratt taht l-iskema kien ben konxju illi l-Awtorita` intimata setghet tichad liberament il-kunsens taghha ghat-trasferiment, il-fatt li issa m'hemm l-ebda cans li dak il-kunsens jinghata jbidel kompletament dak li gie miftiehem fuq il-kuntratt, liema *policy* allura tikkwalifika bhala tibdil unilaterali tal-istess kuntratt.

Dana kollu maghdud, min-naha l-ohra it-Tribunal jixtieq jenfasizza illi l-art pubblika mhux qieghda hemm biex tigi spekulata minn min ghandu xi titolu koncess lilu mill-Gvern.

Ghalhekk it-Tribunal huwa tal-opinjoni li d-decizjoni appellata ghandha tigi revokata u l-Awtorita` intimata ghandha tirrikonsidraha mill-gdid minghajr ma tiehu kont tal-*policy* li tipprobixxi t-trasferiment tal-hanut *de quo* fl-ewwel ghaxar snin mill-koncessjoni.

## **DECIDE**

Ghaldaqstant it-Tribunal, ghar-ragunijiet hawn fuq esposti, qieghed jilqa' l-appell tar-rikorrenti fit-termini hawn fuq enuncjati u jichad ir-risposta tal-Awtorita`

intimata u b'hekk ihassar u jirrevoka d-decizjoni appellata datata 24 ta' Mejju 2018.

Bl-ispejjez kontra l-Awtorita` intimata.

---

**Dr. Charmaine Galea**  
**President tat-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva**

**Diane Gatt**  
**Deputat Registratur**